



КОНФЕРЕНЦИЯ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Distr.
LIMITED

TD/B/40(2)/L.4
29 April 1994

RUSSIAN
Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ

Сороковая сессия

Вторая часть

Женева, 18 апреля 1994 года

Пункт 1 с) d) повестки дня

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ ПЕРВОЙ ЧАСТИ Сорок первой сессии
СОВЕТА ПО ТОРГОВЛЕ И РАЗВИТИЮ*

1. Процедурные вопросы:
 - a) Избрание должностных лиц
 - b) Утверждение повестки дня и организация работы сессии
 - c) Утверждение доклада о проверке полномочий
 - d) Предварительная повестка дня второй части сорок первой сессии Совета
 - e) Предварительная повестка дня предсессионной исполнительной сессии Совета (весна 1995 года)

* Предварительная повестка дня будет рассмотрена в свете итогов среднесрочного обзора на возобновленной сессии Совета по торговле и развитию 25-27 мая 1994 года.

GE.94-51908/ (R)

2. Международные последствия макроэкономической политики и вопросы, касающиеся взаимозависимости: элементы успешных стратегий роста и перестройки
3. Осуществление рекомендаций восьмой сессии Конференции:
[будет дополнено с учетом новых обстоятельств]
4. Устойчивое развитие: торговля и окружающая среда: влияние политики, связанной с окружающей средой, на экспортную конкурентоспособность и доступ на рынки
5. Анализ и оценка итогов Уругвайского раунда, в частности в областях, представляющих интерес для соответствующих развивающихся стран и стран, находящихся на переходном этапе, а также их воздействия на международную торговую систему и проблем осуществления
6. Празднование тридцатой годовщины ЮНКТАД
7. Помощь ЮНКТАД палестинскому народу
8. Другие вопросы в области торговли и развития:
 - a) прогрессивное развитие права международной торговли: двадцать шестой ежегодный доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли
 - b) Международный симпозиум Организации Объединенных Наций по эффективности торговли[будет дополнено с учетом новых обстоятельств]
9. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы:
 - a) назначение межправительственных органов согласно правилу 76 правил процедуры Совета
 - b) назначение и классификация неправительственных организаций согласно правилу 77 правил процедуры Совета
 - c) рассмотрение расписания совещаний
 - d) административные и финансовые последствия решений Совета
10. Прочие вопросы
11. Утверждение доклада Совета.

**ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ (ПРЕДСЕССИОННОЙ)
ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ СЕССИИ
(осень 1994 года)**

1. Утверждение повестки дня сессии
2. Институциональные, организационные, административные и смежные вопросы
 - a) положение новых государств - членов ЮНКТАД в связи с выборами
 - b) членский состав Совета по торговле и развитию
 - c) членский состав постоянных комитетов и специальных рабочих групп
 - d) членский состав Рабочей группы по среднесрочному плану и бюджету по программам на 1995 год
3. Назначение должностных лиц Президиума и сессионных комитетов сорок первой сессии Совета
4. Доклады и мероприятия вспомогательных органов Совета: вопросы, требующие принятия решения

[будет дополнено с учетом новых обстоятельств]
5. Вклад Совета по торговле и развитию в празднование пятидесятой годовщины Организации Объединенных Наций
6. Итоги среднесрочного обзора (май 1994 года): вопросы, требующие дальнейших действий
7. Предварительные договоренности в отношении девятой сессии Конференции
8. Прочие вопросы
9. Доклад о работе (предсессионной) исполнительной сессии Совета.